



## Dit document bevat de ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN SINH Building Solutions B.V. - versie 1 September 2017

### Artikel 1. Algemene bepalingen

1.1 Deze Algemene Verkoop- en Leveringsvoorwaarden ("AV") zijn van toepassing op alle aanbiedingen, offertes, overeenkomsten en andere (rechts)handelingen van SINH Building Solutions B.V. (KvK 59367806) en alle hiermee gelieerde (rechts-)personen en/of ondernemingen, alsmede haar rechtsopvolgers, nu en in de toekomst, hierna gezamenlijk "SINH".

1.2 Onder "afnemer" wordt in deze AV verstaan de wederpartij van SINH bij de hiervoor bedoelde rechtshandelingen en overeenkomsten met betrekking tot de verkoop of levering van zaken of diensten dan wel het geven van adviezen door of aan SINH, degene die aan SINH aanbiedingen richt en degene die aan SINH een opdracht verstrekt, c.q. degene met wie SINH een overeenkomst aangaat en verder degene met wie SINH in enige rechtsbetrekking staat en verder alle vertegenwoordiger(s), gemachtigde(n), rechtsverkrijgende(n) en erfgenamen(n) van die wederpartij.

1.3 Handelstermen, gebruikt in deze AV, offertes, orderbevestigingen of anderszins, moeten worden uitgelegd overeenkomstig de meest recente versie van de Incoterms uitgegeven door de Internationale Kamer van Koophandel (ICC), in de versie zoals van kracht bij het aangaan van de overeenkomst.

1.4 Indien een schriftelijke bepaling in een overeenkomst tussen afnemer en SINH strijdig is met een bepaling in deze AV of met een toepasselijke Incoterms, prevaleert de schriftelijke bepaling in de overeenkomst.

1.5 Wanneer deze AV of de wet het vormvereiste van schriftelijkheid stellen, wordt daaronder ook e-mail begrepen.

1.6 Toepasselijkheid van afnemer zijn eigen algemene voorwaarden of specifieke voorwaarden wordt hierbij door SINH uitdrukkelijk van de hand gewezen.

1.7 Afwijkingen en aanvullingen op de AV binden SINH slechts indien deze schriftelijk met afnemer zijn overeengekomen en specifiek zijn aangemerkt als afwijking op de AV.

1.8 Mocht blijken dat één of meer bepalingen van de AV in strijd zijn met de wet, blijven de overige bepalingen van de AV onverkort van kracht.

### Artikel 2. Overeenkomsten

2.1 Alle aanbiedingen, offertes, en overige mededelingen van SINH zijn vrijblijvend en binden SINH niet, ook indien het aanbod een termijn voor aanvaarding inhoudt. Mondelinge afspraken binden SINH slechts indien zij schriftelijk door SINH zijn bevestigd. In geval van tegenstrijdigheid tussen de bestelling van afnemer en de bevestiging van SINH, is uitsluitend de bevestiging van SINH bindend.

2.2 Na de aanbieding gemaakte wijzigingen en/of toezeggingen, hetzij mondeling hetzij schriftelijk gedaan door SINH, houden een nieuwe aanbieding in, waarbij de vorige aanbieding is vervallen.

2.3 Alle aanbiedingen en offertes zijn gebaseerd op de uitvoering van de overeenkomst door SINH onder normale omstandigheden en gedurende normale werkuren, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is aangegeven.

2.4 Gegevens vermeld in de door SINH verstrekte afbeeldingen, catalogi, technische tekeningen, adviezen, monsters en anderszins verstrekte aanvullende informatie binden SINH niet.

2.5 SINH is niet gebonden door handelingen en/of afspraken van personen die haar onbevoegd vertegenwoordigen, tenzij deze afspraken door

bevoegde personen namens SINH worden bevestigd.

2.6 Een overeenkomst komt pas tot stand op het moment van bevestiging door SINH van de schriftelijke aanvaarding van haar aanbod door afnemer dan wel op het moment dat door SINH een begin van uitvoering van de opdracht is gemaakt.

2.7 Indien een aanvaarding door de afnemer van het aanbod afwijkt, geldt dit als een nieuw aanbod van de afnemer en als een verwerping van SINH haar gehele aanbod, ook indien slechts sprake is van een afwijking op ondergeschikte punten.

2.8 Afnemer is steeds gehouden tot strikte geheimhouding van alle informatie waarvan hij in het kader van de levering van zaken of diensten door SINH kennis neemt en waarvan hij redelijkerwijs kan vermoeden dat deze informatie vertrouwelijk is. Onder vertrouwelijke informatie valt in ieder geval door SINH gehanteerde prijzen en tussen partijen gemaakte commerciële afspraken.

2.9 Afnemer garandeert dat hij bij de verhandeling van de geleverde zaken in welke vorm dan ook steeds zal voldoen aan alle daarop van toepassing zijnde wet- en regelgeving. Meer in het bijzonder garandeert afnemer dat hij alle exportcontrole en sanctieregelingen van de Europese Unie en Verenigde Naties zal eerbiedigen.

### Artikel 3. Levering

3.1 Levering geschiedt af fabriek / magazijn, "ex works" (Incoterms), ongelost tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen.

3.2 In geval van aflevering "ex works" worden de materialen geacht door SINH te zijn geleverd en door de afnemer te zijn aanvaard zodra deze in of op de vervoermiddelen zijn geladen.

3.3 In geval van aflevering "franco werk" ongelost worden de materialen geacht door SINH te zijn geleverd en door de afnemer te zijn aanvaard zodra deze ter plaatse zijn aangevoerd.

3.4 In geval van aflevering "franco werk" ongelost zal SINH die overeenkomsten sluiten die nodig zijn voor het vervoer naar de overeengekomen plaats, zulks met naar het oordeel van SINH passende vervoermiddelen en gebruikelijke voorwaarden.

3.5 In geval van aflevering "franco werk" ongelost behoeft SINH de zaken niet verder te vervoeren dan tot waar het voertuig over een behoorlijk bereikbaar/bevaarbaar en veilig terrein kan komen, e.e.a. ter beoordeling van SINH of haar hulppersonen. Afnemer is verplicht de materialen aldaar in ontvangst te nemen.

3.6 Indien de levering in delen plaatsvindt heeft SINH het recht de deellevering te beschouwen als separate transacties.

3.7 Overeengekomen levertijden en -data zijn steeds bij benadering en onder voorbehoud van onvoorziene omstandigheden van de zijde van SINH en zijn nimmer te beschouwen als fatale termijnen.

3.8 Indien levering niet op het overeengekomen tijdstip of binnen de overeengekomen termijn kan plaatsvinden, heeft SINH het recht op deelleveringen en zal afnemer SINH alsnog een in de branche als redelijk geldende termijn voor nakoming geven.

3.9 Zodra de zaken ter afname voor afnemer gereed staan en SINH dit aan afnemer heeft medegedeeld, is afnemer verplicht de zaken direct af te nemen. Niet nakoming van deze verplichting geeft SINH het recht om de zaken voor rekening en risico van afnemer op te slaan, dan wel deze opgeslagen te

houden en aan afnemer te factureren, onverminderd de overige rechten van SINH. In dergelijke gevallen kan betaling door afnemer niet worden geweigerd.

3.10 Indien meer dan 4 dagen na de overeengekomen datum van in ontvangstneming zijn verstreken zonder dat de afname heeft plaatsgevonden, zal de afnemer zonder voorafgaande ingebrekestelling in verzuim zijn. SINH zal dan gerechtigd zijn de zaken aan een derde te verkopen. Bij verkoop aan een derde blijft de afnemer de koopsom, vermeerderd met de rente en kosten (bij wege van schadevergoeding) verschuldigd, verminderd met een netto-opbrengst van de verkoop aan de derde. Deze vermindering zal nooit leiden tot een verlaging tot minder dan 20% van de met afnemer overeengekomen koopsom.

3.11 Voor zover afnemer een verplichting tot lossing van de zaken heeft, is hij verplicht dit onmiddellijk te doen. Afnemer zal steeds zorgen voor deugdelijke losmiddelen en bekwaam personeel, zodat de veiligheid gewaarborgd is.

3.12 Indien voor de uitvoering van de overeenkomst bepaalde gegevens, tekeningen, etc. noodzakelijk zijn, of bepaalde formaliteiten vereist zijn, vangt de levertijd eerst aan nadat alle gegevens en tekeningen in bezit zijn van SINH, en naar mening van SINH de vereiste formaliteiten zijn vervuld. Tekeningen moeten door de afnemer zijn gecontroleerd en schriftelijk goedgekeurd. Voor (de gevolgen van) onjuistheden, het uitblijven van tekeningen, berekeningen en/of gewichten door derden verstrekt of te maken, is SINH jegens de afnemer niet aansprakelijk.

3.13 Indien door SINH een eerste betaling bij bestelling wordt verlangd, vangt de levertijd aan op de dag waarop deze betaling is ontvangen.

3.14 Bij "levering op afroep" heeft SINH het recht, indien door of namens de afnemer binnen 3 maanden na bestelling nog niet of niet geheel is afgenomen, de afnemer schriftelijk te sommeren de termijn te noemen waarbinnen de totale hoeveelheid zal zijn afgenomen. De afnemer is verplicht binnen 8 dagen aan deze sommatie te voldoen, bij gebreke waarvan SINH gerechtigd is de zaken voor rekening en risico van de afnemer te doen opslaan of aan een derde te verkopen. Bij verkoop aan een derde blijft de afnemer de koopsom, vermeerderd met de rente en kosten (bij wege van schadevergoeding) verschuldigd, echter verminderd met een netto-opbrengst van de verkoop aan de derde. Deze vermindering zal nooit leiden tot een verlaging tot minder dan 20% van de met afnemer overeengekomen koopsom.

3.15 De bedoelde door de afnemer na sommatie te noemen termijn bedraagt minimaal 48 uur en maximaal twee maanden, of zoveel korter als SINH dat wenst, met dien verstande dat de door de afnemer te noemen termijn nimmer korter zal zijn dan de overeengekomen leveringstermijn, ook niet als deze langer is dan twee maanden, tenzij de afnemer alsnog schriftelijk instemt met een kortere termijn. SINH is jegens de afnemer nimmer aansprakelijk ter zake van de door haar geleden bedrijfsschade of andere schade, direct of indirect het gevolg van opslag van de zaken als hiervoor bedoeld.

3.16 Retourzendingen worden alleen geaccepteerd, indien dit schriftelijk is overeengekomen. Beschadigde zaken en verpakte zaken, waarvan de verpakking ontbreekt of is beschadigd, kunnen nimmer worden geretourneerd. Bij retourzendingen heeft SINH het recht een kostenvergoeding in rekening te brengen.

3.17 Bij import van een of meer containers in Nederland zorgt SINH voor inklaring, waarvan de kosten voor rekening van de afnemer komen.

3.18 Indien de afnemer zelf verantwoordelijk is voor de 'Shipping Agent', dienen alle verzonden items volgens instructie van SINH te worden vervoerd en zijn de risico's voor rekening van afnemer.

#### Artikel 4. Prijzen

4.1 De door SINH aangeboden prijzen zijn exclusief omzetbelasting en overige op de verkoop en/of levering en/of uitvoering van de overeenkomst vallende overheidslasten en/of lasten van derden of overige heffingen en gebaseerd op bij de aanvraag verstrekte gegevens en zijn gebaseerd op levering af fabriek, "ex works".

4.2 De door SINH opgegeven prijzen zijn genoteerd in Euro's of in een andere door ons overeengekomen valuta; eventuele koersverschillen zijn voor risico van de afnemer, tenzij nader schriftelijk overeengekomen.

4.3 De door SINH opgegeven prijzen zijn gebaseerd op de op het tijdstip

van het sluiten van de overeenkomst geldende dagprijzen en specificaties en op uitvoering van de overeenkomst onder normale omstandigheden.

4.4 SINH behoudt zich het recht voor aan de afnemer een evenredige prijsverhoging in rekening te brengen, indien na het sluiten van de overeenkomst een verhoging optreedt in één of meer prijsbepalende factoren en/of wettelijke heffingen, w.o. arbeidslonen, premies, materialen en koerswijzigingen.

4.5 Het gestelde in lid 4 van dit artikel geldt ook indien de aldaar bedoelde wijzigingen in de prijsbepalende factoren het gevolg zijn van reeds bij tot stand komen van de overeenkomst te voorziene omstandigheden.

4.6 Ingeval toepassing van lid 4 van dit artikel mocht leiden tot een prijsverhoging van 15% of meer en de prijsverhoging niet voortvloeit uit de wet, heeft de afnemer het recht de overeenkomst te ontbinden bij aangetekende brief, binnen één week nadat SINH kenbaar heeft gemaakt de overeengekomen prijs te verhogen.

4.7 Indien niet uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen, zijn afleveringskosten, servicekosten en kosten voor verzending, lossing etc., nimmer in de prijs van SINH inbegrepen.

4.8 Kosten van in- en uitlading, opslag of transport van door de afnemer ter beschikking gestelde materialen, w.o. kisten, pallets, kratten, verpakkingsmateriaal of gereedschap, worden afzonderlijk aan de afnemer in rekening gebracht.

4.9 Meermalen bruikbare emballage wordt door SINH tegelijk met de geleverde zaken afzonderlijk aan de afnemer in rekening gebracht.

4.10 Voor de kosten van de door afnemer geretourneerde emballage, als bedoeld in het vorige lid, wordt zo spoedig mogelijk na ontvangst door SINH aan de afnemer een creditfactuur verzonden. Het staat de afnemer niet vrij de emballage met andere facturen te verrekenen.

4.11 De afnemer is eerst na ontvangst van de creditfactuur bevoegd de waarde van de geretourneerde emballage, tot het gecrediteerde bedrag, in mindering te brengen op het door afnemer aan SINH verschuldigde.

4.12 In afwijking van het in de vorige 4 leden bepaalde, wordt geen creditfactuur verzonden voor in slechte staat geretourneerde emballage, noch voor verpakkingsmateriaal dat slechts éénmalig als zodanig kan worden gebruikt.

4.13 Prijsverhogingen voortvloeiende uit aanvullingen en/of wijzigingen van de overeenkomst zijn voor rekening van de afnemer.

#### Artikel 5. Betaling

5.1 Iedere betaling moet geschieden (inclusief BTW) binnen 30 dagen na levering netto contant of door vooruitbetaling.

5.2 Afwijkende betalingsregelingen dienen schriftelijk te zijn overeengekomen.

5.3 Tenzij uitdrukkelijk overeengekomen heeft afnemer geen recht op korting of verrekening. Het recht van afnemer om zijn eventuele vorderingen op SINH te verrekenen of zijn verplichtingen op te schorten, wordt uitdrukkelijk uitgesloten.

5.4 De toepasselijke betalingstermijn is een fatale termijn en bij overschrijding daarvan is afnemer direct in verzuim.

5.5 In de situatie dat het faillissement of surséance van betaling van afnemer is aangevraagd dan wel uitgesproken, is afnemer direct in verzuim en zijn alle vorderingen op afnemer onmiddellijk opeisbaar.

5.6 Indien en zolang afnemer niet, niet geheel, niet behoorlijk of niet tijdig voldoet aan enige uit een overeenkomst voortvloeiende verplichting tegenover SINH is SINH gerechtigd de levering van zaken op te schorten.

5.7 Bij te late betaling is afnemer een contractuele rente verschuldigd, gelijk aan een rente percentage van 1,5% per maand, of de wettelijke (handels) rente als deze hoger is, waarbij een gedeelte van de maand voor een volle maand wordt gerekend, ingaande de eerste dag na het verstrijken van de in artikel 5.1 genoemde betalingstermijnen.

5.8 Indien SINH in verband met niet-tijdige betaling (buiten) gerechtelijke maatregelen dient te nemen, waaronder begrepen het sturen van een enkele aanmaning, komen alle daaruit voortvloeiende kosten voor rekening van afnemer, welke geacht worden tenminste 15% te bedragen van de openstaande vordering met een minimum van 300 Euro (exclusief BTW).

- 5.9 Betaling dient te geschieden in Euro's, tenzij door SINH anders schriftelijk is aangegeven.
- 5.10 Indien door SINH buitenlandse valuta zijn aangegeven, geldt dat tegen de koers van de dag die is overeengekomen, bij gebreke waarvan betaling dient te geschieden tegen de koers van de dag der betaling.
- 5.11 Door de afnemer gedane betalingen strekken steeds ter voldoening van alle verschuldigde rente en kosten en vervolgens ter voldoening van de vorderingen uit de overeenkomst die het langst opeisbaar zijn, zelfs al vermeldt de afnemer dat de voldoening op een andere vordering ziet.
- 5.12 Eventueel schriftelijk overeengekomen betalingskortingen vervallen indien de betalingen niet door SINH binnen de nader overeengekomen betalingstermijn zijn ontvangen.
- 5.13 Wanneer naar het oordeel van SINH de financiële situatie van afnemer daartoe aanleiding geeft, is afnemer op verzoek van SINH verplicht tot onmiddellijke vooruitbetaling van of zekerheidstelling voor de aan SINH op grond van de overeenkomst verschuldigde som, waarbij SINH in afwachting daarvan bevoegd is de uitvoering van de overeenkomst geheel of gedeeltelijk op te schorten.
- 5.14 Indien de overeenkomst tevens het vervoer van materialen omvat kan SINH de materialen verzenden met het beding dat deze of de daarop betrekking hebbende documenten slechts tegen betaling van de prijs aan de koper worden afgegeven, ook indien zulks niet in de orderbevestiging is vermeld.
- 5.15 In het geval dat de financiële positie van de koper na het sluiten van de overeenkomst en voor levering van de goederen sterk verslechtert, is SINH gerechtigd de overeenkomst geheel of ten dele te doen vervallen of om de betalingsvoorwaarden te veranderen.
- 5.16 SINH kan de claims voor betalingen van geleverde goederen overdragen aan een kredietverzekeraar van zijn keuze.

#### Artikel 6. Aansprakelijkheid

- 6.1 De door SINH geleverde zaken dienen enkel te voldoen aan de schriftelijk overeengekomen specificaties. Behoudens schriftelijk overeengekomen kwaliteitsnormen en andersluidende afspraken, dienen de zaken uitsluitend te voldoen aan de eisen van EU-productwetgeving zoals toegepast in Nederland. Aan eventuele afbeeldingen, omschrijvingen en informatie over prijs, maat, gewicht en kwaliteiten van de zaken in prijslijsten, op websites of in andere algemene publicaties door SINH of derden, kan afnemer geen rechten ontleen. SINH draagt er geen verantwoordelijkheid voor dat de geleverde zaken geschikt zijn voor enig doel waarvoor afnemer de zaken wil gebruiken, be- of verwerken, tenzij SINH de geschiktheid voor dat doel expliciet schriftelijk aan afnemer heeft bevestigd. Geringe, in de branche gebruikelijke of technisch redelijkerwijs niet te vermijden afwijkingen en verschillen in de kwaliteit, kleur, maat, gewicht of afwerking leveren geen tekortkoming op. Monsters worden slechts bij wijze van aanduiding verstrekt.
- 6.2 Onmiddellijk na de levering dient de afnemer de geleverde zaken te controleren op eventuele afwijkingen van hetgeen is overeengekomen. Eventuele tekorten moeten aangetekend worden op de vrachtbrief of afleverdocument. Tevens dienen deze tekorten, alsmede eventuele andere bij aflevering zichtbare gebreken schriftelijk bij SINH te worden gemeld binnen 5 werkdagen na aflevering. Niet zichtbare gebreken dient afnemer schriftelijk te melden bij SINH binnen 5 werkdagen nadat hij deze heeft ontdekt of had behoren te ontdekken.
- 6.3 In geval van gebreken in de geleverde zaken of diensten zijn de verplichtingen van SINH beperkt tot herstel, herlevering dan wel- ter keuze van SINH- tot creditering van het factuurbedrag betrekking hebbende op de gebrekkige zaken of diensten.
- 6.4 Afnemer kan op een gebrek geen beroep meer doen indien het gebrek niet conform het hiervoor bepaalde bij SINH is gemeld. Afnemer kan zich ook niet beroepen op een gebrek in een zaak indien de zaken niet conform de gebruiksinstructies of anderszins onzorgvuldig of ondeskundig zijn behandeld of aan abnormale omstandigheden zijn blootgesteld, of wanneer de zaken langer dan normaal zijn opgeslagen waardoor kwaliteitsverlies kan optreden.
- 6.5 Afnemer dient gebrekkige zaken ter beschikking van SINH te

- houden en SINH in de gelegenheid te stellen deze zaken te onderzoeken. Het indienen van een klacht geeft afnemer geen recht tot opschorting van zijn betalingsverplichting. Eventuele rechtsvorderingen van afnemer dienen op straffe van verval uiterlijk één jaar na tijdige klachtmelding aanhangig te zijn gemaakt.
- 6.6 SINH is niet aansprakelijk voor de onjuistheid of onvolledigheid van aan afnemer verstrekte adviezen.
- 6.7 SINH is niet aansprakelijk voor door afnemer geleden schade, als gevolg van een tekortkoming, een onrechtmatige daad of andere rechtsgrond.
- 6.8 SINH is niet aansprakelijk voor gevolg schade of indirecte schade, waaronder mede zal zijn begrepen gederfde winst en omzet, transportkosten, in- en uitbouwkosten, verlies aan goodwill, schadevergoedingen en boetes verschuldigd aan derden en vertragingsschade.
- 6.9 SINH is niet aansprakelijk voor tekortkomingen ten gevolge van overmacht, zoals ook omschreven in deze AV.
- 6.10 In geval beperking van aansprakelijkheid, zoals vermeld in dit artikel aan SINH rechtens niet toekomt, is de aansprakelijkheid van SINH beperkt tot het bedrag dat de verzekeraar van SINH voor het betreffende geval uitkeert vermeerderd met SINH haar eigen risico onder de toepasselijke verzekeringspolis. Bij gebreke van enige uitkering door de verzekeraar, is de aansprakelijkheid van SINH beperkt tot het bedrag dat door SINH voor de zaak of dienst waar de aansprakelijkheid mee samenhangt, is ontvangen.
- 6.11 De aansprakelijkheid van SINH, als in deze voorwaarden bedoeld, als ook iedere andere aansprakelijkheid, voortvloeiende uit andere feiten of omstandigheden, gaat nimmer verder dan vergoeding van de factuurwaarde, dan wel her-levering van soortgelijke materialen, zulks ter keuze van SINH en voor zover SINH in staat is om soortgelijke zaken te leveren.
- 6.12 Een beroep op de aansprakelijkheidsbeperkingen van dit artikel komt mede toe aan door de SINH ingeschakelde werknemers, directeuren, vertegenwoordigers, toeleveranciers en hulppersonen.
- 6.13 Afnemer vrijwaart SINH tegen alle aanspraken van derden tot vergoeding van schade, alsmede tegen alle in verband daarmee voor SINH voortvloeiende kosten en schade, welke direct of indirect voortvloeien uit door SINH aan afnemer verkochte, geleverde of diensten, inclusief eventuele werkzaamheden of adviezen.

#### Artikel 7. Eigendomsvoorbehoud

- 7.1 Alle geleverde zaken blijven eigendom van SINH tot aan het moment waarop afnemer heeft voldaan aan alle betalingsverplichtingen als tegenprestatie voor uit hoofde van alle met hem gesloten overeenkomsten geleverde zaken, alsmede aan alle vorderingen wegens tekortschieten in de nakoming van zodanige overeenkomsten. Tot dat tijdstip is afnemer gehouden de door SINH geleverde zaken gescheiden van andere zaken en duidelijk geïdentificeerd als SINH's eigendom te bewaren en deugdelijk te verzekeren en verzekerd te houden alsmede niet tot be- of verwerking van de zaken over te gaan.
- 7.2 Indien afnemer enige verplichting uit dit artikel tegenover SINH niet nakomt, of indien er gegronde vrees bestaat dat afnemer voornoemde verplichtingen niet na zal komen, is SINH zonder dat hiervoor een ingebrekestelling nodig is, gerechtigd de geleverde zaken terstond onder zich te nemen, waar deze zich ook mochten bevinden. De kosten hiervan zullen voor rekening van afnemer zijn.
- 7.3 Afnemer is niet gerechtigd de onder eigendomsvoorbehoud geleverde zaken te vervreemden dan wel op de betreffende zaken een (bezitloos) pandrecht te vestigen of anderszins te bezwaren, zolang bovenstaande vorderingen niet zijn voldaan.
- 7.4 Indien afnemer handelt in strijd met het vorige lid zal de vordering die uit hoofde van de doorlevering van de zaken op de derde ontstaat, bij voorbaat stil worden verpand door afnemer ten behoeve van SINH en verplicht de afnemer zich hierbij aan de eventuele registratie daarvan mede te werken.
- 7.5 SINH is gerechtigd om te bepalen dat gevolgen van een eigendomsvoorbehoud worden beheerst door het recht van de staat van bestemming indien dat recht voor SINH gunstigere bepalingen bevat dan het toepasselijke Nederlandse recht.

## Artikel 8. Beëindiging

8.1 SINH is gerechtigd iedere overeenkomst met afnemer met onmiddellijke ingang, zonder rechterlijke tussenkomst, en zonder dat SINH tot enige vergoeding van welke schade dan ook gehouden is, te beëindigen, indien afnemer niet, niet tijdig of niet behoorlijk, ondanks sommatie met daarin vermeld een redelijke termijn, voldoet aan enige (betalings-)verplichting voortvloeiende uit enige met SINH gesloten overeenkomst, alsmede in geval afnemer surséance van betaling aanvraagt, afnemer eigen aangifte faillissement doet of indien een verzoek tot faillietverklaring van afnemer is ingediend; dan wel indien afnemer (als natuurlijk persoon) komt te overlijden of (als rechtspersoon of onderneming) wordt geliquideerd, ontbonden of onder curatele gesteld.

8.2 Verder kunnen zowel afnemer of SINH de overeenkomst schriftelijk ontbinden pas nadat de overmacht aan de zijde van SINH als bedoeld in artikel 9 meer dan drie maanden heeft geduurd, en wel uitsluitend voor dat deel van de verplichtingen dat nog niet is nagekomen. Partijen hebben in dat geval geen recht op vergoeding van schade als gevolg van de ontbinding.

8.3 Door de ontbinding worden over en weer bestaande vorderingen onmiddellijk opeisbaar. Afnemer is aansprakelijk voor de door SINH geleden schade, onder meer bestaande uit rente, winstderving en transportkosten.

8.4 Indien ontbinding plaatsvindt en de afnemer een voordeel geniet en dat zij bij behoorlijke nakoming niet zou hebben gehad, heeft SINH het recht op vergoeding van haar schade ten belope van de hoogte van dit voordeel van afnemer.

## Artikel 9. Overmacht

9.1 Indien SINH als gevolg van overmacht niet tijdig kan presteren, zal de overeengekomen termijn voor levering worden verlengd met de duur van de overmacht.

9.2 Onder "overmacht" wordt in deze AV begrepen de betekenis die daaraan naar Nederlands recht wordt gegeven.

9.3 In aanvulling daarop geldt ook als overmacht iedere tekortkoming die zijn oorzaak vindt in omstandigheden die buiten de redelijke controle liggen van SINH. Hieronder vallen in ieder geval tekortkomingen die het gevolg zijn van: staking in de ruimste zin des woords, stremming van de aanvoer, uitval- en breuk van machines/gereedschappen, niet beschikbaar zijn van vervoer, overheidsmaatregelen, stroomuitval, storingen in telecommunicatiediensten, cybercriminaliteit, brand, sanctiewetgeving, import- en exportbeperkingen, en bedrijfsstoornissen bij of tekortkomingen van bij de uitvoering van de overeenkomst betrokken toeleveranciers en andere derden.

## Artikel 10 Verjaring

10.1 Alle rechtsovereenkomsten van afnemer uit hoofde van een aan deze AV onderworpen overeenkomst verjaren na verloop van een jaar, te rekenen vanaf de dag waarop de zaken werden afgeleverd of hadden moeten zijn afgeleverd.

## Artikel 11 Toepasselijk recht bevoegde rechter

11.1 Op alle overeenkomsten en (rechts)handelingen waarop deze AV van toepassing zijn is het Nederlandse recht van toepassing. De toepasselijkheid van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (Weens Koopverdrag) is uitgesloten, evenals enige bestaande of toekomstige internationale regeling inzake koop van roerende lichamelijke zaken waarvan de werking door partijen kan worden uitgesloten.

11.2 Alle geschillen in verband met de overeenkomsten en (rechts)handelingen waarop deze AV van toepassing zijn die tussen partijen ontstaan, zullen uitsluitend berecht worden door de in Nederland bevoegde rechter van de rechtbank in het arrondissement van de vestigingsplaats van SINH of een rechtbank ter keuze van SINH. SINH blijft altijd bevoegd om een geschil voor te leggen aan de rechter die bij gebreke van deze bepaling bevoegd zou zijn geweest.

11.3 De laatste geregistreerde versie van deze AV is van kracht c.q. de valide versie op het moment van de overeenkomst.

11.4 Bij verschillen met vertaalde versies van deze AV is de Nederlandse tekst steeds beslissend.

Gedeponeerd in het handelsregister van de (Nederlandse) Kamer van Koophandel onder nummer: NUMMER.